

Bauamt

Hutmacher lädt ein zum Tag der offenen Werkhöfe



Insektenhotel

Dieses Wochenende findet der Tag der offenen Werkhöfe/-betriebe statt. Am **Samstag, 30. Mai, von 10 bis 16 Uhr** können im Hutmacher die Arbeitsbereiche des Werkhofs Widnau besichtigt werden. Für Gross und Klein wartet zudem ein abwechslungsreiches und familienfreundliches Rahmenprogramm:

- Imker-Verein Unterrheintal
 - Wettbewerb
 - Hüpfburg
 - Festwirtschaft
- Kompostierberatung durch Marianne Meili, St. Gallen
 - Insektenhotels selbst bauen mit Hilfe des Silberwide-Teams
 - Feuerwehr Unteres Rheintal

Zudem zeigen die Mitglieder der Samariter Widnau Interessierten, wie einfach und sicher ein automatisierter externer Defibrillator (AED) im Notfall eingesetzt werden kann.

Das Werkhof-Team freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher sowie einen spannenden Tag im Hutmacher!

Zentrum Zehntfeld

Rikscha-Ausfahrten



Mit einer gemütlichen Rikscha-Fahrt kann Widnau auf eine ganz spezielle Art neu entdeckt werden! Engagierte, geübte Rikschafahrerinnen und Rikschafahrer bieten für ältere und beeinträchtigte Einwohnerinnen und Einwohner Ausflüge mit der Rikscha an.

Am Montag-, Dienstag- und Freitagnachmittag finden kostenlose Ausfahrten für die Haus- und Tagesgäste des Zentrums Zehntfeld statt. Anmeldungen der Haus- und Tagesgäste nimmt die Leitung Akti-

vierung, Tel. 071 595 98 20, gerne entgegen.

Am Mittwoch- und Donnerstagnachmittag kann die Rikscha und ihre geübten Fahrerinnen und Fahrer auch für private Ausfahrten reserviert werden. Ein Nachmittags-Ausflug kostet 25 Franken.

Für Fragen und Reservationen melden Sie sich bitte bei unserer Rikschafahrten-Koordinatorin, Conny Haas, Tel. 078 603 60 62 oder E-Mail: conny.9443@gmail.com.

Gemeindeverwaltung und Betriebe

Offene Lehrstellen ab Sommer 2027



Die politische Gemeinde Widnau bietet auf Sommer 2027 verschiedene spannende Ausbildungsplätze an:

- Kaufmann/Kauffrau EFZ
- Fachmann/-frau Betriebsunterhalt Hausdienst EFZ
- Fachmann/-frau Gesundheit EFZ
- Fachmann/-frau Hotellerie Hauswirtschaft EFZ
- Koch/Köchin EFZ

Hast du Lust, bei der Gemeindeverwaltung, im Sportzentrum Aegeten oder im Zentrum Zehntfeld deine Berufsausbildung zu starten? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen!

Die Lehrstelleninserate und weitere Informationen findest du auf der Website <https://www.widnau.ch/stellenportal> oder mit nebenstehendem QR-Code:



Einwohneramt/Front-Office

Identitätskarte/ Reisepass

Die Ferienzeit steht bevor. Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit Ihrer Identitätskarte oder Ihres Reisepasses. Sofern Sie ein neues Reisedokument benötigen, können Sie dieses beim Front-Office/Einwohneramt Widnau (ID) oder bei der Ausweisstelle St. Gallen (Reisepass oder Kombiangebot Pass/ID) beantragen. Die Zustellung erfolgt innerhalb von 10 Arbeitstagen nach Antragstellung.

Hinweise zur Beantragung der ID beim Front-Office/Einwohneramt:

- persönliche Vorsprache erforderlich (Minderjährige ab 7 Jahre zusammen mit einem Elternteil)
- erforderliche Unterlagen: alte ID oder Verlustanzeige der Polizei und ein aktuelles Passfoto (gemäss Kriterien Fotomustertafel)
- Kosten (Bar- oder Kartenzahlung): Erwachsene Fr. 70/Minderjährige Fr. 35

Hinweise zur Beantragung bei der Ausweisstelle St. Gallen:

- vorgängige Terminvereinbarung bei der Ausweisstelle erforderlich (Tel. 058 229 36 31 oder www.schweizerpass.ch)
- persönliche Vorsprache am vereinbarten Termin bei der Ausweisstelle St. Gallen, Oberer Graben 32, erforderlich
- erforderliche Unterlagen: alte Reisedokumente oder Verlustanzeige der Polizei
- Kosten (Bar- oder Kartenzahlung): Erwachsene Fr. 145 (Reisepass)/Fr. 158 (Kombi-Angebot)/Minderjährige Fr. 65 (Reisepass)/Fr. 78 (Kombiangebot)

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeitenden vom Einwohneramt/Front Office gerne zur Verfügung (Tel. 071 727 03 00).

Einwohneramt/Front-Office

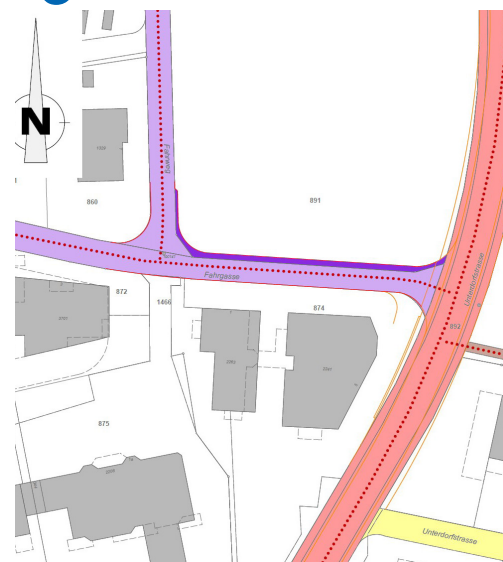
Rückgabe Depotkarten E-Bike-Station

Das Projekt «eBike Widnau» wurde mit Ende der Saison 2022 eingestellt. Seit diesem Zeitpunkt werden keine E-Bikes mehr durch die Gemeinde vermietet. Es sind immer noch Depotkarten bei der Bevölkerung im Umlauf. Diese können beim Front-Office im Gemeindehaus zurückgegeben werden. Das Depot von 20 Franken wird bei Rückgabe der Karte noch bis **Ende September 2026** zurückerstattet.

Bauamt

Ausbau und Sanierung Fahrgasse - öffentliche Mitwirkung

Im Abschnitt Fahrweg bis Unterdorfstrasse und im Knoten Fahrweg wird ein Ausbau des Strassenkörpers durchgeführt. Um die hinreichende Erschliessung sicherstellen zu können, ist ein teilweiser Ausbau der Fahrgasse und des Fahrwegs erforderlich. Während der öffentlichen Mitwirkung **von Freitag, 29. Mai, bis Freitag, 19. Juni**, kann zum Projekt Stellung genommen werden. Die Unterlagen können auf der Mitwirkungsplattform (www.mitwirken-widnau.ch) oder im Gemeindehaus 1. OG, eingesehen werden. Eingaben können direkt auf der Mitwirkungsplattform erfasst oder schriftlich an den Gemeinderat eingereicht werden.

**Verein St. Galler Rheintal**

Grau in Grün verwandeln: Der Verein St. Galler Rheintal startet die Entsiegelungsaktion

Unnötig versiegelte Flächen bringen gewichtige Nachteile mit sich: Sie heizen sich auf, Regenwasser fliesst ungenutzt ab, statt zu versickern und es kann zu Überschwemmungen kommen. Lebensräume für Pflanzen, Insekten und Vögel fehlen. Der Verein St. Galler Rheintal startet deshalb mit finanzieller Unterstützung der Mobilien Genossenschaft eine Entsiegelungsaktion. Ziel ist es, Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer zu motivieren, Asphalt und Beton zu ersetzen. Aus grauen Flächen sollen grüne, kühlende und artenreiche Lebensräume werden.

Jetzt mitmachen: Asphalt gegen Natur tauschen

Wer eine versiegelte Kleinfläche entsiegeln möchte - ob Parkplatz, Hinterhof oder Vorplatz - bekommt konkrete Unterstützung. Der Verein St. Galler Rheintal bietet eine kostenlose Beratung an und übernimmt die Entsorgungskosten der bestehenden versiegelten Flächen. Die «Asphaltknackerinnen» beraten über die verschiedenen Möglichkeiten und machen einfach umsetzbare Vorschläge zur Gestaltung nach der Entsiegelung, je nachdem wie eine Fläche anschliessend genutzt werden soll. Sie unterstützen dabei, eine passende Gartenbaufirma aus der Region zu finden. Und zur Inspiration anderer Liegenschafts-

besitzenden werden die realisierten Projekte durch die «Asphaltknackerinnen» mit Bild und Text begleitet und dokumentiert.

Wer kann teilnehmen?

Teilnahmeberechtigt bei der Entsiegelungsaktion sind private Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer ebenso wie kleine Unternehmen mit maximal 20 Mitarbeitenden in allen zwölf Gemeinden des St. Galler Rheintals.

Angesprochen ist, wer eine befestigte Fläche hat, die sie entsiegeln wollen. Das kann beispielsweise ein Vor- oder Parkplatz sein, der nur selten genutzt wird, oder ein Gartenweg. Voraussetzung für die Unterstützung ist, dass die Fläche entsiegelt und danach begrünt wird. Es ist aber durchaus möglich, dass diese Fläche weiterhin zum Beispiel als Parkplatz genutzt werden kann, sofern dies gewünscht wird.

Kontakt und Information

Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Vereins St. Galler Rheintal: <https://regionrheintal.ch/entsiegeln>

Entsiegelungswillige können sich direkt auf der Seite der Asphaltknackerinnen anmelden: <https://www.asphaltknackerinnen.ch/stgallerrheintal>

Steueramt

Anpassung der Steuerrechnung 2026

Wenn Sie die vorläufige Rechnung 2026 aufgrund Ihrer derzeitigen Einkommens- und Vermögensverhältnisse für deutlich zu hoch oder zu tief halten, bitten wir Sie, die Steuerrechnung im Online-Steuerportal (<https://egovbox.ch/public/web/sg/portal>) unter eFaktoren anzupassen oder sich an das Gemeindesteueramt zu wenden. Jede Zahlung - auch eine zu hohe - wird bis zur Schlussrechnung mit 0.25% zu Ihren Gunsten verzinst. Umgekehrt wird der definitive Steuerbetrag der Schlussrechnung ab 31. Juli ebenfalls mit 0.25%

zu Ihren Lasten verzinst. Durch diese Ausgleichszinsen werden die vermeintlichen Vor- und Nachteile einer zu tiefen oder zu hohen vorläufigen Rechnung später bei der Schlussrechnung wieder aufgehoben. Eine bloss geringfügige Anpassung der vorläufigen Rechnung lohnt sich deshalb kaum (Mögliche Gründe für Anpassungen: Beendigung der Ausbildung der Kinder, Wechsel ins Rentenalter, Beendigung der Lehre/Studium, Rentennachzahlungen, Wegfall Unterhaltszahlungen usw.).

Zusätzliche Teilzahlungen

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die auf der provisorischen Steuerrechnung angegebenen Zahlungskonditionen einzuhalten, können Sie beim Gemeindesteueramt oder über das eKonto eine Aufteilung auf zusätzliche Teilbeträge beantragen. Spätere Ratenzahlungen können sich allerdings nachteilig auf Ihre Ausgleichszinsen auswirken. Die provisorische Steuerrechnung des laufenden Jahres ist bis spätestens Ende Jahr zu begleichen.

Gemeinderat

Baubewilligungen

Ordentliches Verfahren

- Köppel Armin, Neubau Wohn- und Geschäftshaus / Wärmepumpe mit Erdsonde, Rheinstrasse 17
- Politische Gemeinde Widnau, Erstellung Unterflurbehälter, Krüzmäderstrasse
- Politische Gemeinde Widnau, Erstellung Unterflurbehälter/Verteilkabine, Höchsternstrasse 4
- Politische Gemeinde Widnau, Erstellung von zwei Unterflurbehältern, Bärenstrasse 2

Vereinfachtes Verfahren

- Binder-Walter Carmen, Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser, Rietstrasse 15
- Bischoff Sandro und Raphaela, Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser, Widenweg 9
- Blanc Frédéric und Krimhild, Erstellung Parkplatz/Holzunterstand/Standortänderung Wärmepumpe, Aegetenstrasse 16
- Blum Diletto Daniel und Diletto Patricia, Erstellung Sichtschutz, Rheinstrasse 49k

- Kehl-Morian Christian und Anja, Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser, Kastanienhof 8
- Köppel-Jung Christof und Elisabeth, Erstellung Schopf, Bluetschwitzerweg 8
- Sieber Stephan, Erstellung Photovoltaikanlage/Dach- und Fassadensanierung, Büntelistrasse 7
- Sieber Walter, Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser, Schützenstrasse 29
- Stahlberger-Kindler Markus und Bettina, Sitzplatzüberdachung, Böschachstrasse 69a
- Wenk Bettina und Scheiwiller Werner, Erstellung Dachgaube/Treppe, Unterdorfstrasse 32
- Wyss Guido, Versetzung Gartenhaus, Rheinaustrasse 2

Meldeverfahren

- Federer-Meyerhans Thomas, Erstellung Plug & Play Solaranlage, Rütistrasse 27
- Rau Patricia, Erstellung Photovoltaikanlage, Schützenstrasse 16

Gemeinderat

Aufträge erteilt

Der Gemeinderat hat folgende Aufträge erteilt:

- Aegetholzstrasse: Tief- und Strassenbauarbeiten an die Bernhard Frei AG, Widnau, Fr. 299'587.80.
- Becka's Areal - Umlegung Mischwasser-Sammeltransportleitung im Bereich der Stickerschliessungsstrasse Poststrasse 9/9a: Ingenieurleistungen an die Wälli Ingenieure AG, Heerbrugg, Fr. 57'480.00.

Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

Abrechnungspflicht für Selbständig-erwerbende im Nebenerwerb

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus?

Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht. Eine Selbständigkeit im Nebenerwerb muss nicht in jedem Fall angemeldet werden. Erforderlich ist eine Anmeldung, wenn das jährliche Einkommen aus selbständigem

Nebenerwerb über 2'500 Franken beträgt. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen die Grenze von 2'500 Franken nicht, ist keine Anmeldung notwendig. Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitrag können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle (Tel. 071 727 03 07) bezogen werden.



Kneippgarten beim Kapellweg

Gemeinderat**Gratulationen****80 Jahre**

30. Mai Rosa Maria Mosser
2. Juni Cäcilie Frei

85 Jahre

5. Juni Edeltraud Ritter
8. Juni Edith Silla
8. Juni Nikolaus Keel
10. Juni Magdalena Gresser
11. Juni Emil Steiner

95 Jahre

7. Juni Ida Wüst

Herzliche Gratulation!

Wer keine Gratulation im «fokus» möchte, melde sich bitte etwa einen Monat vor dem Geburtstag bei der Gemeinderatskanzlei (Tel. 071 727 03 24 oder E-Mail: gemeinderatskanzlei@widnau.ch). Folgende Geburtstage werden publiziert: 80., 85., 90., ab 95. jährlich.

Kath. Kirche**Bauarbeiten am südlichen Kircheneingang**

Am barrierefreien Zugang südlich der Kirche sind seit geraumer Zeit Schäden sichtbar, die nun dringend behoben werden müssen. Deshalb werden in diesem Bereich Bauarbeiten durchgeführt, um die Sicherheit und Zugänglichkeit weiterhin zu gewährleisten.

Der barrierefreie Zugang bleibt daher **vom 8. bis 19. Juni** für rund zwei Wochen gesperrt. In dieser Zeit wird gebeten, auf den Treppenaufgang auszuweichen, der – mit leichten Einschränkungen – weiterhin nutzbar bleibt.

Impressum

fokus Widnau: Informationen der politischen Gemeinde Widnau

Kontaktadresse: Gemeinderatskanzlei, 9443 Widnau, Tel. 071 727 03 24, E-Mail: gemeinderatskanzlei@widnau.ch, www.widnau.ch

Facebook: Gemeinde Widnau

Instagram: gemeindewidnau

Verantwortlich: Katja Hutter, Stephanie Spirig

Druck: Fehr-Druck AG, Widnau

Aufgabe: 5'300 Exemplare / Die nächste Auflage erscheint am 12. Juni 2026

Redaktionsschluss: 4. Juni 2026, 12 Uhr

**Kirchen****Evang. Kirche****Sonntag, 31. Mai, 10 Uhr**

Konfirmationsgottesdienst der Widnauer und Kriessner Konfirmandinnen und Konfirmanden, in der evang. Kirche Diepoldsau

Mittwoch, 3. Juni, 16–19 Uhr

Neugass-Treff, im evang. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 11. Juni, 19 Uhr

Kirchgemeindeabend, im evang. Kirchgemeindehaus Diepoldsau

Samstag, 20. Juni, 13.30 Uhr

Vätertag - jetzt anmelden! Für Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse mit ihren Vätern, Göttis, Opas oder anderen männlichen Begleitpersonen. Es wird gespielt, gebastelt und gezeltet. Weitere Infos und Anmeldung unter www.refdvwk.ch

Ökum. Anlässe**Samstag, 30. Mai, 9.30 Uhr**

Kirche Kunterbunt, im evang. Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 10. Juni, 13.30–15.30 Uhr

Ki-Treff - für Kinder ab Kindergarten bis zur 4. Klasse, im Jakobihus

Kath. Kirche**Freitag, 29. Mai, 18–19.30 Uhr**

«Begegnungsort» Trauer, Tagesstätte Zentrum Zehntfeld

Donnerstag, 4. Juni, 18.30 Uhr

Fronleichnam - Eucharistiefeier mit Erstkommunikanten und Ministranten-Aufnahme, musikalisch begleitet mit der Musikgesellschaft Konkordia Widnau

Sonntag, 7. Juni, 10.30 Uhr

Eucharistiefeier deutsch/italienisch

Sonntag, 14. Juni, 10.30 Uhr

Eucharistiefeier mit dem Vocalino-Chor

Amtliche Publikationen

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Widnau erscheinen auf der kantonalen Publikationsplattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3]).

**Veranstaltungen****Mai 2026**

FR 29. Feldschiessen
SA 30. Schiessanlage Schützenverein Diepoldsau-Schmitter
SO 31.

SA 30. Jungtierschau
10 Uhr Naturschutzgebiet Moosanger
SO 31. 9 Uhr Ornithologischer Verein

SA 30. Exkursion rund um den Moosanger
17–18.30 Uhr Naturschutzgebiet Moosanger
Ornithologischer Verein

Juni 2026

DI 2. Familiencafé
DI 9. Stoffel3, Rütistrasse 23
DO 11. Familienzentrum Stoffel

MI 3. Geschichten für die Kleinen
13.30–14 Uhr Stoffel, Rütistrasse 23
Bibliothek Widnau

DO 4. Obligatorisches Bundesprogramm (nur Gewehr)
18–20 Uhr Schiessanlage Rheinauen, Schützengesellschaft Au-Widnau

SA 6. Flickstuba Réparaturcafé
13.30 Uhr Stoffel3, Rütistrasse 23
Jugendnetzwerk

SA 6. projekt blues rock 2026
17.30 Uhr Rheinauenpark
projekt blues rock

SO 7. Sommerkonzert
19–20.15 Uhr Widebaumsaal
Orchesterverein Widnau

DO 11. Angehörigen Gesprächsgruppe der Alzheimer SG/AI/AR
14–15.30 Uhr Zentrum Zehntfeld

FR 12. Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
11.30 Uhr Restaurant Rosengarten
Verein 60Plus Widnau

Grünabfuhr

Samstag, 6. Juni
ab 6 Uhr